

VALVOLA A GLOBO DI REGOLAZIONE CON OTTURATORE A SPILLO, IN BRONZO
BRONZE MANUAL CONTROL GLOBE VALVE WITH TAPERED METAL SHUTTER

DECRETO LEGISLATIVO 25/02/2000 N° 93
il prodotto illustrato nella presente scheda tecnica soddisfa i requisiti della direttiva PED 97/23/CE ed e' esentato dalla marcatura CE in base all'art.3 par. 3.

DECREE LAW DD. 25/02/2000 NO.93
the product showed in this technical sheet is made According to PED 97/23/CE and it is CE marking-free as per art. 3 par.3.



CARATTERISTICHE

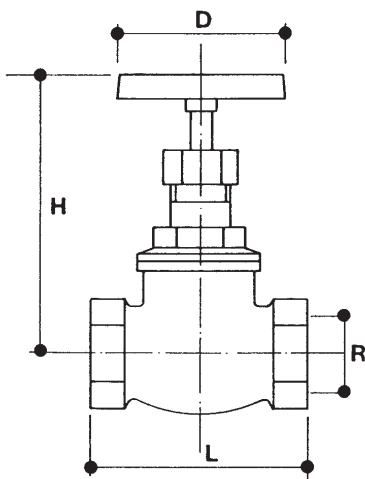
FEATURES

Corpo in bronzo SN5 UNI-EN 1982 DIN 50930/6
Vitone e otturatore in ottone CW 617N / UNI EN 12165
Asta alzabile in ottone CW 614N / UNI EN 12164
Otturatore metallico conico
Filettatura EN - ISO 228/1
Volantino in lamiera di acciaio plastificato con resina epossidica rossa
Finitura sabbiata

Bronze SN5 UNI-EN 1982 DIN 50930/6 body
Brass CW 617N / UNI EN 12165 bonnet and disk
Brass CW 614N / UNI EN 12164 rising stem
Tapered metal shutter
Threading to EN - ISO 228/1
Steel handweel with red plasting coating
Sand blast finishing

DIMENSIONI PRINCIPALI

LEADING DIMENSIONS



R"	1/4	3/8	1/2	3/4	1	1 1/4	1 1/2	2	2 1/2	3	4
L	54	54	58	70	80	95	105	128	155	175	-
H	78	78	83	96	105	120	134	160	215	245	-
D	50	50	55	65	70	75	80	90	125	150	-

PRESSIONI DI ESERCIZIO A MAX 80°C

WORKING PRESSURES AT 80°C MAX

R"	1/4	3/8	1/2	3/4	1	1 1/4	1 1/2	2	2 1/2	3	4
PN 32											
PN 25											
PN 20											
PN 16											
PN 10											

CAMPO DI IMPIEGO (PED 97/23/CE ART.9)

FIELD OF USE

Alle pressioni e temperatura indicate nella precedente tabella le valvole sono utilizzabili per i seguenti fluidi:

Gas e vapori non pericolosi sino al diam. 1"1/4 – DN 32 (Tab.7);

Liquidi pericolosi (Tab.8);

Liquidi non pericolosi (Tab. 9);

Quanto sopra dichiarato è valido a condizione che i fluidi non siano aggressivi per le leghe di rame (bronzo-ottone).

At the pressures and temperature stated in previous table, the valves can be used for the following fluids:

Non-dangerous fluid in gaseous condition up to diam. 1"1/4 – DN 32 (Tab.7);

Dangerous liquids (Tab. 8);

Non-dangerous liquids (Tab.9) ;

The above statement is valid if the fluids concerned are non-aggressive to the copper alloys (bronze-brass).